



# Checchi & Magli

TRANSPLANTER • PLANTEUSE • PFLANZENSETZMASCHINE • TRASPLANTADORA

# 4.0



WOLF PRO è stata concepita per un uso professionale, con e senza film di pacciamatura.

Le unità di trapianto sono equipaggiate con distributore a tazze perforatrici con rotazione continua, parallelogramma per profondità di lavoro costante, ruote costipatrici dal grande diametro (WOLF PRO 41 cm-16" / SMARTWOLF 33 cm-13"), lame laterali di pulizia delle tazze perforatrici. Il peso dell'operatore grava sul telaio e non direttamente sulle unità di trapianto.

WOLF PRO e SMARTWOLF lavorano perfettamente anche in presenza di pacciamature biodegradabili e/o terreni difficili.

È possibile trapiantare piantine radicate in zolla di torba di forma conica, piramidale o cubica fino ad un massimo di 8 cm-3".

*Made in Italy with Passion*



## TRAPIANTATRICE

# WOLF PRO SMARTWOLF

 WOLF PRO has been designed for professional use, with or without mulching film.

The transplanting units are equipped with a continuous rotation perforating cups distributor, parallelogram for constant deep soil work, large diameter (WOLF PRO 41 cm-16" / SMARTWOLF 33 cm-13") compacting wheels, side cleaning blades for the perforating cups. The operator's weight is on the frame, not the transplanting unit.

WOLF PRO and SMARTWOLF work perfectly in the presence of biodegradable mulching film and/or heavy soils. It is possible to transplant peat clod-rooted conical, pyramidal or cubic seedlings of maximum 8 cm-3".

 WOLF PRO a été conçu pour un usage professionnel, avec et sans film plastique. Les unités de plantation sont équipées de distributeur à godets perforants en rotation continue, pas de limitation mécanique, un parallélogramme pour une profondeur de travail constante, de roues de tassements de grand diamètre (WOLF PRO 41 cm-16" / SMARTWOLF 33 cm-13"), et de lames latérales pour le nettoyage des godets perforants. Le poids de l'opérateur est directement sur le châssis et non sur les unités de plantation. WOLF PRO et SMARTWOLF ils fonctionnent parfaitement également en présence de plastique biodégradables et/ou sur sols difficiles. Il est possible de repiquer des plantes en mottes conique, pyramidale ou cubique jusqu'à un maximum de 8 cm-3".

 WOLF PRO ist für die gewerbliche Nutzung konzipiert, mit und ohne Mulchfolie. Die Pflanzenelemente sind ausgestattet mit Perforierbecherverteiler mit kontinuierlicher Drehung, Parallelogramm für eine konstante Arbeitstiefe, großen Häufelrädern (WOLF PRO 41 cm-16" / SMARTWOLF 33 cm-13"), seitlichen Reinigungsklingen für die Perforierbecher.

Das Gewicht des Bedieners lastet auf dem Rahmen und nicht direkt auf den Verpflanzungseinheiten.

WOLF PRO und SMARTWOLF funktionieren auch bei biologisch abbaubaren Mulchen und/oder schwierigen Böden.

Es ist möglich, Pflanzen, die in einem konischen, pyramidenförmigen oder kubischen Torfballen verwurzelt sind, bis maximal 8 cm-3" zu verpflanzen.

 WOLF PRO está diseñada para el uso profesional, con o sin película de acolchado.

Las unidades de trasplante están equipadas con vasos perforadores de rotación continua, paralelogramo para una profundidad de trabajo constante, ruedas compactadoras de gran tamaño (WOLF PRO 41 cm-16" / SMARTWOLF 33 cm-13"), cuchillas laterales limpia-vasos.

El peso del operario es sostenido por el chasis principal y no directamente por los cuerpos de trasplante.

WOLF PRO y SMARTWOLF trabajan perfectamente también con acolchados biodegradables y/o terrenos complicados.

Se pueden plantar plantas en cepellón de forma cónica, piramidal o cúbica de hasta un máximo de 8 cm-3".

# WOLF PRO

TAZZE • CUPS • GODETS • BECHER • VASOS

	N. 8	N. 7	N. 6	N. 5	N. 4	N. 3	N. 2	N. 1
cm	25	28	32	39	50	65	100	200
inches	10	11	13	15	20	26	39	79

- Camme di apertura delle tazze perforatrici regolabili in funzione della dimensione delle piantine.
- Opening cams of the perforating cups, which are adjustable according to the size of the seedlings.
- Cammes d'ouverture des godets perforants réglables en fonction de la taille des plantes.
- Öffnungsnocken der Perforierbecher je nach Größe der Setzlinge verstellbar.
- Levas de apertura de los vasos perforadores regulables según el tamaño de las plantas.

WOLF PRO	1	2	3	4	5	6
A cm/inches *	200-79	200-79	200-79	200-79	200-79	200-79
B cm/inches	200-79	200-79	250-98	300-118	350-138	400-158
C cm/inches	170-67	170-67	170-67	170-67	170-67	170-67
D Kg/lbs	380-838	580-1279	780-1720	980-2161	1180-2602	1380-3042
E HP/kW	25-19	35-26	40-30	50-37	60-45	70-52

\* (T) Lunghezza versione standard senza innaffiamento - EN) Standard version length without watering device  
 (F) Longueur version standard sans disp. d'arrosage DE) - Länge Standardausführung ohne Bewässerung  
 (E) Largura versión standard sin disp. de riego

- Cambio rapido del numero delle tazze perforatrici montate al distributore.
- Quickly change the number of perforating cups mounted on the distributor.
- Changement rapide du nombre de godets perforants montées sur le distributeur.
- Schnelles Austauschen der Anzahl der am Verteiler angebrachten Perforierbecher.
- Cambio rápido del número de vasos perforadores montados sobre el distribuidor.

WOLF PRO & SMARTWOLF 50 cm / 20"  
 WOLF PRO COMPACT 30 cm / 12"  
 SMARTWOLF COMPACT 30 cm / 12"  
 WOLF PRO 25-200 cm / 10"-79"  
 SMARTWOLF 25-150 cm / 10"-59"



- Dispositivo innaffiamento elettrico posteriore localizzato e sincronizzato.
- Localized and synchronized rear electric watering device.
- Dispositif d'arrosage électrique localisé et synchronisé monté à l'arrière.
- Gezielte und synchronisierte elektrische Bewässerungsvorrichtung.
- Dispositivo de riego eléctrico trasero localizado y sincronizado.

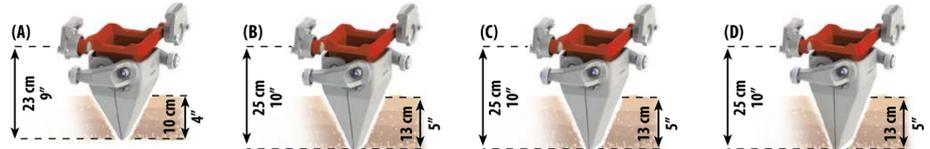
# SMARTWOLF

SMARTWOLF	1	2	3	4	5	6
A cm/inches *	185-73	185-73	185-73	185-73	185-73	185-73
B cm/inches	200-79	200-79	250-98	300-118	350-138	400-158
C cm/inches	165-65	165-65	165-65	165-65	165-65	165-65
D Kg/lbs	350-770	520-1144	690-1518	860-1892	1030-2266	1200-2640
E HP/kW	25-19	35-26	40-30	50-37	60-45	70-52

\* (T) Lunghezza versione standard senza innaffiamento - EN) Standard version length without watering device  
 (F) Longueur version standard sans disp. d'arrosage DE) - Länge Standardausführung ohne Bewässerung  
 (E) Largura versión standard sin disp. de riego

TAZZE • CUPS • GODETS • BECHER • VASOS

	N. 6	N. 5	N. 4	N. 3	N. 2	N. 1
cm	25	30	37	50	75	150
inches	10	12	15	20	30	59



- Depressore elettrico (no albero cardano) e sincronismo elettrico trapiantatrice/sembratrice; velocità fino a 4 km/h - 2,5 mph.
- Electric vacuum (no PTO) and electric synchronism transplanter/sowing machine; speed up to 4 km/h - 2,5 mph.
- Dépressur électrique (sans prise de force) et synchronisme électrique planteuse/semoir; vitesse jusqu'à 4 Km/h - 2,5 mph.
- Elektrischer Untersetzer (keine Kardanwelle) und elektrische Synchronisierung Pflanzmaschine/Sämaschine; Geschwindigkeit bis zu 4 km/h - 2,5 mph.
- Depresor eléctrico (sin toma de fuerza) y sincronismo eléctrico trasplantadora/sembradora; velocidad hasta 4 Km/h - 2,5 mph.



# NEW SEEDPROe



# SMARTWOLF COMPACT-WOLF PRO COMPACT

## SMARTWOLF COMPACT

	 2	 3	 4	 5	 6
<b>A</b> cm/inches	270-106	270-106	270-106	270-106	270-106
<b>B</b> cm/inches	200-79	200-79	250-98	300-118	350-138
<b>AB</b> cm/inches	175-69	175-69	175-69	175-69	175-69
<b>KG</b> Kg/lbs	710-1565	990-2183	1210-2668	1410-3109	1620-3572
<b>HP</b> HP/kW	40-30	55-41	65-48	75-56	85-63



SMARTWOLF COMPACT - 3



 La distanza di lavoro tra una pianta e l'altra sulla fila è fissa e correlata al numero delle tazze montate al distributore. Questo consente di aprire un foro sulla pacciatura della dimensione minima possibile.

Disponibili 4 diverse tazze perforatrici, STANDARD (A - max 8 tazze) o LUNGA (B - max 7 tazze) per zolle coniche o piramidali, per zolle cubiche fino a 6x6 cm (C - max 7 tazze) o per zolle cubiche fino a 8x8 cm (D - max. 7 tazze).

 The plant to plant spacing is fixed and related to the number of cups mounted on each plating unit, this in order to open a small hole in the plastic - not a long tear.

Available 4 different perforating cups, STANDARD (A - max 8 cups) or DEEP (B - max 7 cups) for conical or pyramidal plugs, for cubical cells up to a 6x6 cm (C - max 7 cups) or for cubical cells up to 8x8 cm (D - max. 7 cups).



WOLF PRO COMPACT - 2

## WOLF PRO COMPACT

	 2	 3	 4	 5	 6
<b>A</b> cm/inches	285-112	285-112	285-112	285-112	285-112
<b>B</b> cm/inches	200-79	200-79	250-98	300-118	350-138
<b>AB</b> cm/inches	175-69	175-69	175-69	175-69	175-69
<b>KG</b> Kg/lbs	740-1631	1020-2249	1240-2734	1440-3175	1650-3638
<b>HP</b> HP/kW	40-30	55-41	65-48	75-56	85-63

 La distance entre plantes sur le même rang est fixe et dépend du nombre des godets montés sur le distributeur. Cela permet que le trou sur le paillage soit de la taille la plus petite possible.

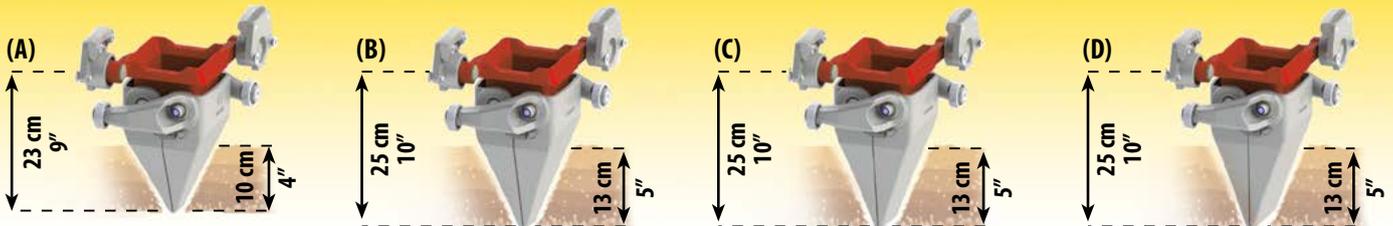
Disponibles 4 types de godet perforant : STANDARD (A - max. 8 godets) ou LONG (B - max. 7 godets) pour mottes coniques/pyramidales; pour mottes cubiques jusqu'à 6x6 cm (C - max. 7 godets) ou jusqu'à 8x8 cm (D - max. 7 godets).

 Das Pflanzabstand ist fest, einstellbar nur in Verhältnis zum Becheranzahl um die kleinsten Löcher möglichst auf Folie zu machen.

4 verschiedene Perforierbecher sind lieferbare: STANDARD (Typ A - max.8 Becher), oder LANGER (Typ B - max.7 Becher) für konischen oder pyramidenförmigen Töpfe, für würfelförmigen Presstöpfe bis 6x6 cm (Typ C - max.7 Becher) oder für würfelförmigen Presstöpfe bis 8x8 cm (Typ D - max. 7 Becher).

 La distancia entre plantas en la misma hilera es fija y depende del numero de vasos montados. Eso permite abrir un agujero en el plástico que sea de la dimensión mínima posible.

Disponibles 4 tipos de vaso perforador, STANDARD (A - max. 8 vasos) o LARGO (B - max. 7 vasos) para cepellón cónico/piramidal; para cepellón cúbico hasta 6x6 cm (C - max. 7 vasos) o cepellón cúbico hasta 8x8 cm (D - max. 7 vasos).



Via Guizzardi, 38 • 40054 Budrio • BOLOGNA • ITALIA  
Tel. +39 051 800 253 • Fax +39 051 692 0611  
info@checchiemagli.com • www.checchiemagli.com

